

## Zmluva o termínovanom úvere č. 02/036/07

### Dodatok č. 1

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Lopusné Pažite**  
Sídlo: **Obecný úrad Lopusné Pažite 102, 023 36 Lopusné Pažite**  
IČO: **00314111**  
Zastúpený: **Ing. Peter Harcek, starosta obce**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o termínovanom úvere č. 02/036/07** zo dňa **22.05.2007**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### Článok I. Obsah dodatku

#### 1. Definície a výkladové pravidlá

Pojem **BRIBOR** sa ruší a nahrádza sa pojmom **EURIBOR** s nasledovným textom:

**EURIBOR** – znamená Euro Interbank Offered Rate – aktuálna úroková sadzba vyhlasovaná spoločnosťou Moneyline Telerate alebo jej právnym nástupcom, zobrazovaná na stránke Reuters „EURIBOR=" alebo na inej relevantnej stránke v obchodný deň;

Pojem **Rozhodujúci deň** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. **1** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto Dodatku č. **1** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

#### 2. Predmet zmluvy

Bod **2.2.4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

##### 2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná.**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného **EURIBOR.**

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,00 %** p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného **EURIBOR** + úrokové rozpätie **2,00 %** p.a.

#### 5. Úročenie

Bod **5.4.1.2.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

**5.4.1.2.** Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená Bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **12** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

Dopĺňa sa bod 5.8. v nasledovnom znení:

5.8. V prípade, že bude v súlade s Úverovou zmluvou stanovená hodnota EURIBORu záporné číslo, použije sa pre výpočet základnej sadzby hodnota 0 (slovom nula).

## 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 12 mesačný EURIBOR + 2,00 % p.a. do 12 mesačný EURIBOR + 3,00 % p.a.

## 15. Záverečné ustanovenia

Dopĺňa sa bod 15.9. v nasledovnom znení:

15.9. Banka vydala Všeobecné obchodné podmienky Prima banka Slovensko, a.s. a Obchodné podmienky pre úvery právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom, samosprávam a vlastníkom bytov a nebytových priestorov – Prima banka Slovensko, a.s. Obe tieto obchodné podmienky boli zverejnené na webovom sídle Banky. Klient potvrdzuje, že sa so znením oboch týchto obchodných podmienok oboznámil a súhlasí s nimi. Obe tieto obchodné podmienky sú nedeliteľnou súčasťou Úverovej zmluvy a tvoria časť jej obsahu. To isté platí aj pre každú zmenu obchodných podmienok a každé ďalšie obchodné podmienky, ktoré tieto obchodné podmienky nahradia. Odchýľne dojednaná, ktoré sú obsiahnuté v Úverovej zmluve majú prednosť pred znením obchodných podmienok.

### Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto dodatku, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboja zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z. z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Klient **nie je povinný** zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie tohto Dodatku.

V Žiline dňa 23.05.2018

Prima banka Slovensko, a.s.

Meno a priezvisko:

Funkcia: REGIONÁLNE  
OBCHODNÉ

Podpis:

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

firменный банкір

Prima banka Slovensko, a.s.  
Regionálne obchodné centrum  
Národná 28  
010 01 Žilina 4

Klient: Obec Lopušné Pažite

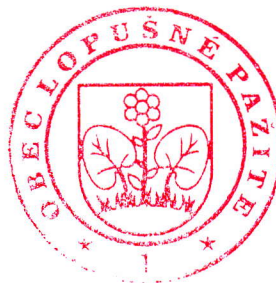
Meno a priezvisko:

Ing. Peter Harcek

Funkcia:

starosta obce

Podpis:



## Udelenie súhlasu s poskytnutím údajov

Klient:

### Obec Lopušné Pažite

Sídlo: **Obecný úrad Lopušné Pažite 102, 023 36 Lopušné Pažite**

IČO: **00314111**

Zastúpený: **Ing. Peter Harcek, starosta obce**

V súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 483/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov týmto udeľujem súhlas pre: Prima banka Slovensko, a.s., Hodžova 11, 010 11, Žilina, IČO: 31 575 951 (ďalej len „Prima banka“) k sprístupneniu všetkých údajov uvedených v **Zmluve o termínovanom úvere č. 02/036/07** v znení platných dodatkov k **Zmluve o termínovanom úvere č. 02/036/07** a v zmluvách, ktoré tvoria súčasť predmetnej zmluvy (ďalej len „Dokumenty“), vrátane údajov tvoriacich bankové tajomstvo v zmysle zákona č. 483/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov tretím osobám, ako aj k zverejneniu znenia Dokumentov, vrátane údajov tvoriacich bankové tajomstvo v zmysle zákona č. 483/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Tento súhlas udeľujem Prima banke na účely zverejnenia Dokumentov podľa ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov, a to bez akýchkoľvek obmedzení.

V **Žiline** dňa **23.05.2018**



.....  
**Ing. Peter Harcek, starosta obce**  
podpis klienta

